

## РЕЦЕНЗІЯ-ВІДГУК

на освітньо-професійну програму

«Германські мови та літератури (переклад включно), перша – німецька»

першого (бакалаврського) рівня вищої освіти

Національного технічного університету України

«Київський політехнічний інститут імені Ігоря Сікорського»

Рецензована програма орієнтована на здобуття ґрунтовних знань та вмінь у галузі лінгвістики та перекладу. Орієнтованість програми на фаховий переклад, на опанування інформаційних перекладацьких технологій за допомогою спеціалізованого програмного забезпечення (SDL Trados Studio 2019, MateCat, Omega T) вигідно вирізняє її на фоні аналогічних освітніх програм інших ЗВО. Варто відзначити також повну кореляцію обов'язкових освітніх компонентів з компетентностями та програмними результатами навчання, визначеними програмою.

Позитивне враження викликає варіативність вибіркового блоку дисциплін, представленого в Ф-каталозі та покликаною поглибити компетентності здобувачів ОП. Це сприятиме досягненню таких результатів навчання, які допоможуть майбутнім випускникам реалізувати себе як фахівців з перекладу, ефективно адаптуючись до умов сучасного ринку праці. Важливу роль у цьому відіграють також широкі можливості міжнародної академічної мобільності, а також довготривала співпраця кафедри з Німецькою службою академічних обмінів (DAAD).

Послідовність вивчення та обсяги освітніх компонентів, порядок організації освітнього процесу, відповідність навчального плану підготовки бакалаврів цілям ОП є свідченням виваженого, концептуального підходу до реалізації рецензованої програми. Вважаю, що освітньо-професійна програма «Германські мови та літератури (переклад включно), перша – німецька» може бути рекомендована для реалізації на кафедрі теорії, практики та перекладу КПІ ім. Ігоря Сікорського.

Директор ТОВ «МДК»



Михайло ЄПАНОВ

22.02.2024р.